

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen

1 schwerer Traktoranhänger

mit Doppelbereifung, Abfederung
Hand- und Auflaufbremse,
günstiger Preis.

1 Traktoranhänger

mit Vollgummibereifung.

Kompressoren zum Pneupumpen

bis 12 Atm. Fr. 120.—.

Ferner erstelle ich neue

Traktoranhänger

mit neuem Gummi, Hand- und
Auflaufbremsen, 4 t Tragkraft,
sehr gute Konstruktion.
Preis Fr. 1300.— ohne Brücke.

H. Portmann, Biberist
Maschinenbau, Tel. (065) 4 76 60

Umständshalber günstig zu verkaufen neuer

Landwirtschaftstraktor

mit 19 PS Dodge-Motor und Mähapparat

Offerten unter Chiffre R 11732 Z an Publicitas,
Zürich 1

Zu verkaufen:

- 1 komplette, hydraulische, Kippanlage WIRZ, 5 t
- 1 hydraulische Kipper-Presse WIRZ, 5 t (Einzelstück)
- 1 Lastwagen-Vorderachse, mit Bremse, Pneus 36/8"
- 1 Lastwagen-Hinterachse, mit Bremse, Differential und mit Doppelbereifung 36,8"

Zu kaufen gesucht:

Vollgummiräder, evtl. Achsen mit Felgendurchmesser von max. 720 mm

Autoverwertung G. SCHIBLER, OLten

Zu verkaufen

Raupentraktor

neuwertig mit neuem Dieselmotor 27/65 PS,
strassen- und geländegängig, bestens geeignet für Waldwirtschaft und Schneeräumung.
Wird wegen Betriebsumstellung günstig verkauft. Offerten unter Chiffre 500802 an das
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Brugg / Aarg.

Zu verkaufen

- 1 Saurerachse mit Bereifung 40x8, 3-4 t
 - 1 Saurerachse mit Innenbackenbremse und Federung Bereifung 40x8, 3-4 t
 - 1 Reserverad, Bereifung 40x8
Gesamthaft oder einzeln zu sehr günstigem Preis.
- Gutsbetrieb Siedlung „Onderegg“
Oberriet SG, Tel. (071) 7 83 28

Zu verkaufen ein neuer

1-Achs-Anhänger

mit Stützrolle
Pneus 9.00 x 16

Zu besichtigen bei

Pius Schlumpf, Höfen
Steinhausen (ZG.)

Mitglieder! — Benutzt diese Rubrik für Klein-Insertionen Sie werden jeweils von 7400 Lesern beachtet.

Für Mitglieder 25% Rabatt!

Nachdruck vorbehalten.

«DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.—. Für Verbandsmitglieder gratis. Erscheint monatlich

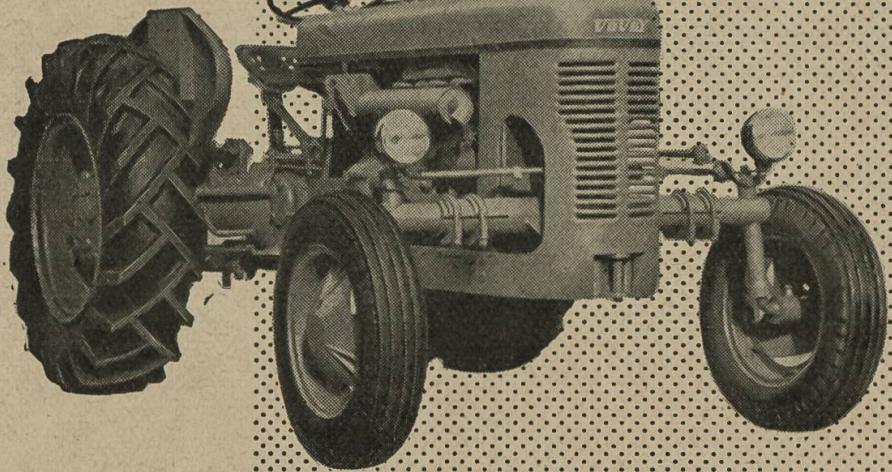
Insertionspreise

1/1 Seite = Fr. 120.-, 1/2 = Fr. 65.-, 1/4 = Fr. 35.-, 1/8 = Fr. 20.-, bei Wiederholungen Rabatt

Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 8.-, 2/15 = Fr. 15.-, 3/15 = Fr. 22.-

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Druck: Schill & Cie., Luzern



VEVEY 580

Diesel- oder Petrol-Motor — Der modernste und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

Leicht und für jedermann erschwinglich

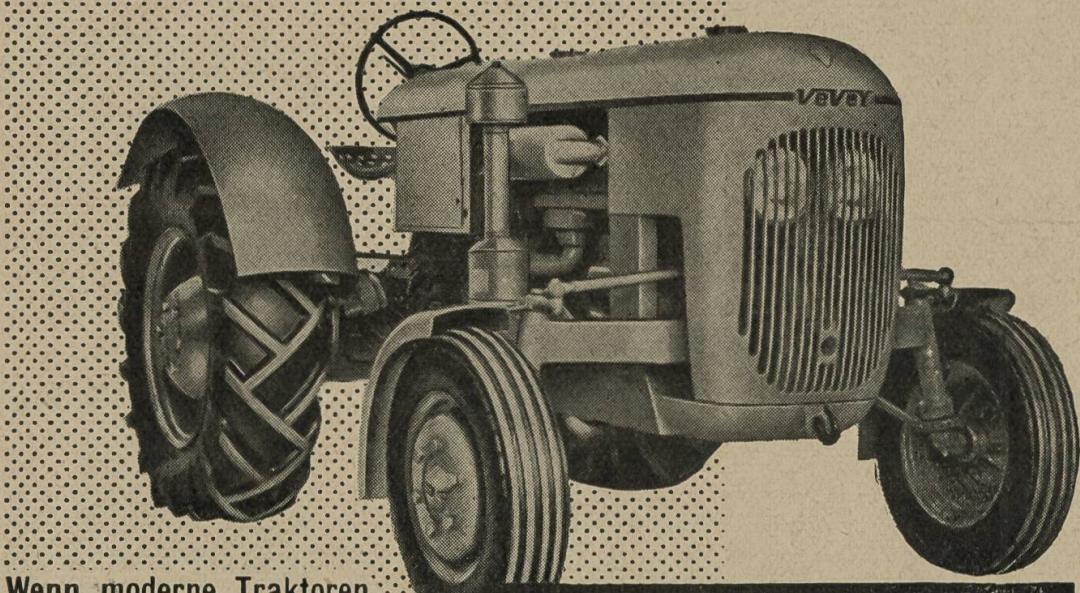
**Rasch
lieferbar**

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **VEVEY Traktor!**

VEVEY 560

Diesel-Motor — Der erprobte Traktor für grosse Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten



Wenn moderne Traktoren,
dann **VEVEY**-Traktoren!

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Sie sind vielseitig, unverwüstlich und sparsam.

Senden Sie mir einen Prospekt **VEVEY 560 / VEVEY 580**.
Name : _____
Adresse : _____
Ausschneiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey • Nicht Passendes streichen

A. Z.
LUZERN



und

DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemitt-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl
und Benzin

H.R. Koller & Cie., Winterthur

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen
des Schweiz. Traktorverbandes